

**UNESCO/Keizo Obuchi
Research Fellowships Programme (Phase VI)
2011-Cycle**

Invited Member States to submit applications

AFRICA

(46 Member States)

- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Angola* • Benin* • Botswana • Burkina Faso* • Burundi* • Cameroon • Cape Verde* • Central African Republic* • Chad* • Comoros* • Congo • Côte d'Ivoire • Democratic Republic of the Congo* • Djibouti* • Equatorial Guinea* | <ul style="list-style-type: none"> • Eritrea* • Ethiopia* • Gabon • Gambia* • Ghana • Guinea* • Guinea-Bissau* • Kenya • Lesotho* • Liberia* • Madagascar* • Malawi* • Mali* • Mauritius • Mozambique* • Namibia | <ul style="list-style-type: none"> • Niger* • Nigeria • Rwanda* • Sao Tome and Principe* • Senegal* • Seychelles • Sierra Leone* • Somalia* • South Africa • Swaziland • Togo* • Uganda* • United Republic of Tanzania* • Zambia* • Zimbabwe |
|---|--|---|

ARAB STATES

(11 Member States)

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Algeria • Egypt • Iraq • Jordan | <ul style="list-style-type: none"> • Lebanon • Mauritania* • Morocco • Sudan* | <ul style="list-style-type: none"> • Syrian Arab Republic • Tunisia • Yemen* |
|--|---|---|

ASIA AND THE PACIFIC

(39 Member States)

- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Afghanistan* • Bangladesh* • Bhutan* • Cambodia* • China • Cook Islands • Federal States of Micronesia • Fiji • India • Indonesia • Iran (Islamic Republic of) • Kazakhstan • Kiribati* | <ul style="list-style-type: none"> • Kyrgyzstan • Lao People's Democratic Republic* • Malaysia • Maldives* • Marshall Islands • Mongolia • Myanmar* • Nauru • Nepal* • Nieu • Pakistan • Palau | <ul style="list-style-type: none"> • Papua New Guinea • Philippines • Samoa* • Solomon Islands* • Sri Lanka • Tajikistan • Thailand • Timor-Leste • Tonga • Turkmenistan • Tuvalu* • Uzbekistan • Vanuatu* • Viet Nam |
|---|--|---|

LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

(29 Member States)

- Argentina
- Belize
- Bolivia
- Brazil
- Chile
- Colombia
- Costa Rica
- Cuba
- Dominica
- Dominican Republic
- Ecuador
- El Salvador
- Grenada
- Guatemala
- Guyana
- Haiti*
- Honduras
- Jamaica
- Mexico
- Nicaragua
- Panama
- Paraguay
- Peru
- Saint Kitts and Nevis
- Saint Lucia
- Saint Vincent and the Grenadines
- Suriname
- Uruguay
- Venezuela

EUROPE AND NORTH AMERICA

(13 Member States)

- Albania
- Armenia
- Azerbaijan
- Belarus
- Bosnia and Herzegovina
- Croatia
- Georgia
- Republic of Moldova
- The Former Yugoslav Republic of Macedonia
- Montenegro
- Serbia
- Turkey
- Ukraine

ASSOCIATE MEMBER STATE

(1 Associate Member State)

- Tokelau

OTHER TERRITORIES

(1 Other Territory)

- Palestinian Authority

=====

Africa:	46
Arab States:	11
Asia and the Pacific:	39
Latin America and the Caribbean:	29
Europe and North America:	13
Associate Member State:	1
Other Territories:	1

TOTAL 140 Member States invited to submit candidatures

* Least Developed Country (LDC)



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Supported by
Japanese Funds-in-Trust
to UNESCO

**The Assistant Director-General
for External Relations and Cooperation a.i.**

To: National Commissions for
UNESCO of Member States and
Associate Members concerned

3 September 2010

Ref.: ERC/RPO/PPF/10.262

Subject: **UNESCO/KEIZO OBUCHI RESEARCH FELLOWSHIPS
PROGRAMME (UNESCO/Japan Young Researchers'
Fellowship Programme) Cycle 2011
Japan Funds-in-Trust Project**

Sir/Madam,

On behalf of the Director General I am pleased to inform you that, within the framework of the Japanese Funds-in-Trust for the Capacity-Building of Human Resources, the government of Japan has generously offered to finance **20 research fellowships** for the eleventh consecutive year responding to its commitment to impact on capacity-building. As you know, fellowships are an important tool in ensuring capacity-building in Member States and Associate Members concerned.

The UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship Programme focuses on post-graduate research activities in the following four areas:

1. environment (with particular emphasis on water sciences);
2. intercultural dialogue;
3. information and communication technologies; and
4. peaceful conflict resolution.

Aware of your Government's interest in the empowerment of your young researchers, I should be grateful if you would transmit this announcement to interested governmental and non-governmental bodies, universities, institutes of higher education and scientific research institutes. All nominations should be submitted through your National Commission.

The target group, eligibility criteria, conditions and procedures for application, as well as the terms of the research fellowships, are set out in Annex I to this letter. To enable the Selection Committee to make the best possible choice, I should be grateful if you would arrange for your country's candidates - a maximum of two - to complete in the fullest possible detail the application form enclosed herewith as Annex II, and to attach thereto the required forms. All applications should be received at UNESCO (Participation Programme and Fellowships Section) by midnight on **7 January 2011** at the latest. An advance copy may be sent by fax to: +33 1 45 68 55 03, or by e-mail to a.zaid@unesco.org.

The Programme functions according to the rules of open competition. As the number of research fellowships put at the disposal of UNESCO under this Programme is limited, only candidates with the necessary qualifications, who demonstrate outstanding intellectual qualities, imagination and personal commitment, will have a chance of being selected.

I am confident that this jointly-sponsored UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship Programme will serve to strengthen UNESCO's efforts to enhance the capacities of young researchers in areas crucial to global development.

Accept, Sir/Madam, the assurances of my highest consideration.



J. Rao

Enclosures: 2

cc: Permanent Delegations to UNESCO of the Member States concerned

**UNESCO/Keizo Obuchi Research Fellowships Programme
(UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship Programme)
2011 Cycle**

A. INTRODUCTION

1. UNESCO designed the project "UNESCO/Keizo Obuchi Research Fellowships Programme" (UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship Programme) in the framework of the Japanese Funds-in-Trust for the Capacity-Building of Human Resources which was established in November 2000 by the Government of Japan to enable UNESCO to give impetus to research in four areas under UNESCO's Priority Programme Areas.

2. Reinforcing its belief in "people building the next era", the Government of Japan offers 20 fellowships per year, for the eleventh consecutive year, to be awarded to deserving candidates from developing countries, especially the least developed countries (LDCs), who are eager to undertake research on one or more of the topics listed below. The aim of the fellowships is to support innovative and imaginative post-graduate research in four areas of development of particular interest to UNESCO.

B. OBJECTIVES OF THE PROGRAMME

1. The UNESCO/Keizo Obuchi Research Fellowships Programme (UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship Programme) funded under the Japanese Funds-in-Trust for the capacity-building of Human Resources will aim, in particular, **to impact on capacity-building and research activities** in the following areas: 1. Environment (with particular attention to Water Sciences); 2. Intercultural Dialogue; 3. Information and Communication Technologies; and 4. Peaceful conflict resolution. **No other research topics will be considered.**

C. ELIGIBILITY

Applicants, a maximum of TWO from each applying National Commission, must meet the following general criteria:

1. Candidates under this Programme must **be post-graduate researchers**, already holding either an M.A. or M.Sc. degree (or equivalent) and wishing to pursue research work abroad (preferably in their own region) with a view to enhancing knowledge in one of the four specific fields mentioned in paragraph 0.1 below. Thus, those who are in the process of completing their Master's degree must have completed it PRIOR to taking up their Fellowship.
2. Candidates must be persons of high intellectual promise who may be expected to make significant contributions to their country on return.
3. Candidates must be no more than **40** years of age. Thus, applicants born before **1 January 1971** will not be considered under the Programme.
4. The selected Fellow must carry out the research under the auspices of an academic supervisor in a host institution. Confirmation of acceptance from the academic supervisor is imperative.
5. Priority attention will be given to:
 - * **Women candidatures**
 - * **Candidates from least developed countries (LDCs)**
 - * **Palestinian researchers**
6. Candidates must be proficient in reading and writing the language of instruction in the proposed country of **study/research**.
7. Applicants must be in good health (both physically and mentally).

D. CONDITIONS FOR APPLICATION

- | | |
|---|---|
| 1. Domains of research: | <ul style="list-style-type: none"> • Environment (with particular emphasis on Water Sciences) • Intercultural Dialogue • Information and Communication Technologies • Peaceful Conflicts Resolution |
| 2. Duration of proposed research: | minimum: 3 months
maximum: 9 months |
| 3. Closing date for receipt of applications: | 7 January 2011 |
| 4. Possible date of commencing research: | Any time from September 2011 onwards |
| 5. Deadline for termination of research: | end of December 2012 |
| 6. Place of study: | In one or two countries |

It should be understood that at the end of the Fellowship, the beneficiary must agree to return to his/her home country so that knowledge acquired may be put to good use in local research and training programmes.

- | | |
|-------------------------------|--|
| 7. Study arrangements: | Research must be carried out under the auspices of an academic supervisor in a host institution |
|-------------------------------|--|

8. Application Procedures

All applications must be submitted with the required documentation on the UNESCO Fellowship Application Form. Each Member State may nominate a **maximum of two (2)** candidates. It is the National Commission's responsibility to select the two candidates whose applications it wishes to submit to UNESCO. The application(s) should reach the Section of Participation Programme and Fellowships, UNESCO, 7, Place de Fontenoy 75352 Paris 07 SP before **7 January 2011 midnight** and an advance copy may be sent by fax to: 33.1.45.68.55.03.

The application **must** include the following attachments:

- (i) The UNESCO Fellowship application form duly completed in duplicate. Two recent photographs (obligatory) should be included with the form.
- (ii) Certified copies of degrees or diplomas (including transcript of grades) in duplicate. Proof of having obtained a Master's Degree must be included.
- (iii) A letter of recommendation from someone familiar with the candidate's work.

- (iv) A host institute's letter of acceptance (i.e. the institute that has accepted the candidate for work should she/he be selected for a Fellowship). This letter of acceptance must indicate that the host institute confirms its willingness to provide the relevant research facilities required by the candidate in the chosen field of specialization.
- (v) The certificate of language proficiency (on the UNESCO form) duly completed in duplicate for the language of the country of study (should this be different from the candidate's mother tongue) issued by an official authority.
- (vi) **A detailed description, one to two page(s) (maximum), in either English or French**, of the research work for which the candidature is being put forward. The research proposal should cover the following points:

- **Why?** The concrete nature of the proposed project's contribution to the fields listed in paragraph D.1 above; its innovative, original aspects; and the scope and purpose of the research project. The candidate should demonstrate the reasons the theoretical and practical knowledge or training acquired at the host institution would be beneficial to her/his on-going research project.
- **What?** The expected results or impact of the research project being undertaken.
- **How?** Describe the proposed arrangements for conducting the research.
- **Where?** The proposed country where research will be undertaken (one to two countries maximum) and the name and address of the host institute.
- **When?** The timeframe explicitly stating the proposed starting date and the suggested duration of research which should be of **three months minimum and nine months maximum**.
- **How much?** A **detailed budget estimate** indicating the resources required for the candidate to undertake the proposed research. The amount should be determined according to the proposed duration and place of research (between US\$6,000 to US\$10,000). The amount should not exceed **US\$10,000**. All figures must be shown in US dollars and must be included on a separate page. The amount indicated should cover, exclusively, the international or domestic travel costs for the approved itinerary and personal subsistence abroad, etc. (The object of this Programme is to provide **research fellowships so it is considered that in most cases tuition fees will not apply**). Applicants should be realistic in compiling their proposed budgets, and consider that an average of US\$1,000/US\$1,800 per month for accommodation and meals (including local transportation and incidentals) should not be exceeded. Applications where funds requested are judged to be excessive in relation to the objectives and importance of the project are likely to be considered for a smaller grant.

(Note: The following costs are **not eligible**: computer or equipment purchases; publication costs; attendance at conferences, unless a case can be made that such attendance is an integral part of the research and would make a direct and significant contribution to the outcome of the development of the research project.)

UNESCO and Japan attach the greatest importance to originality and quality. Consideration will be given only to well-planned research proposals which demonstrate innovation, imagination and relevance, and which promise to contribute to knowledge in the four specific areas mentioned in paragraph D.1 above.

Files which are incomplete or which are received after the deadline for application, as well as applications that do not meet the requirements mentioned above, will not be taken into consideration.

E. FACILITIES OFFERED BY UNESCO/JAPAN

The Fellowships financed by Japan and administered by UNESCO will consist of the following:

- A maximum amount between US\$6,000 to US\$10,000 will be awarded to selected candidates. The amount, to be paid in two or three instalments, is intended to cover research costs only, **and will not be negotiable.**
- No other costs will be considered and grants will be neither extended nor renewed.

F. SELECTION OF BENEFICIARIES

A Selection Committee made up of experts in the four areas listed above will make recommendations for the final decision of the Director-General of UNESCO. Applications will be judged on the basis of the merit of each application and of its pertinence to the UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship Programme

Selected candidates will receive a Letter of Award.
Candidates who have not been informed of their selection by **1 September 2011** should consider that their applications have not been approved in the selection process.

G. DISSEMINATION OF INFORMATION REGARDING THE RESULTS OF THE RESEARCH UNDERTAKEN UNDER THIS PROGRAMME

Once the Fellowship has expired, the beneficiaries will be encouraged to disseminate the results of their research. No prior approval of UNESCO will be required for publication of a scholarly paper resulting from research done while benefiting from the UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship Programme. However, the Fellow will be asked to acknowledge UNESCO, UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship Programme and the Government of Japan in their paper as having provided support for the Fellowship and the Fellow will be required to send a copy of the report and/or printed article to the Organization for information. It should be emphasized that UNESCO has no obligation to publish the scholarly papers and no allowance will be provided for that purpose.

Selected beneficiaries will be required to submit an interim and a final report describing the results of the research undertaken. Fellows will be required to send UNESCO a one-page summary with their report that will be reproduced later in a leaflet and disseminated widely by UNESCO.

SUGGESTED
Sub-themes for Research
Under the UNESCO/KEIZO OBUCHI RESEARCH FELLOWSHIPS
PROGRAMME (UNESCO/Japan Young Researchers' Fellowship
Programme)
Cycle 2011

ERC/RPO/PPF/LZF/10 287E

Environment ➔

(with particular emphasis on Water Sciences)

- Water dependencies: systems under stress and societal responses
- Adapting to the impacts of global changes on river basins and aquifer systems, including arid and semi-arid zones
- Strengthening water governance for sustainability
- Ecohydrology for sustainability
- Water and life support systems, including urban water systems
- Water education for sustainable development
- Ecosystem services for human well-being and poverty reduction
- Biotechnology for sustainable development

Intercultural Dialogue ➔

- Promoting intercultural dialogue and pluralism:
 - Inter-religious dialogue
 - Indigenous peoples
 - Cultural diversity
- Effective approaches fostering reconciliation in conflict and post-conflict situations by intercultural and inter-religious dialogue.
- Reconciliation and reconstruction mechanisms using intercultural and inter-religious dialogue.
- Relationship between cultural diversity and intercultural dialogue in the context of globalization and sustainable development

Information and Communication Technologies ➔

- The contribution of Information and Communication to the development of education, science, culture and the construction of a knowledge society.
- The use of Information and Communication Technologies to promote freedom of expression and freedom of information.
- Information and Communication to improve and expand literacy and teacher training.
- Innovative applications of Communication and information for poverty reduction.
- Information and communication helping to fight HIV/AIDS: changing young people's behaviour through preventive education schemes.

Peaceful Conflict Resolution ➔

- Effective approaches fostering reconciliation in conflict and post-conflict situations.
- Democratization processes.
- Reconciliation and reconstruction mechanisms.
- The design of peace-oriented training methods adapted to the need of specific groups, such as women and youth.
- The analysis of present-day forms of violence.
- The identification of innovative ways to prevent violence.
- International migration and social integration, especially in urban settings.
- Sensitizing to Culture of peace ideals.

Information sheet and Check list

**UNESCO/KEIZO OBUCHI RESEARCH FELLOWSHIPS PROGRAMME
2011 Cycle**

Please complete the following page that should be attached to the application form:

Name of the candidate: _____

Country: _____

Age: _____ (applicants born before 1 January 1971 will not be considered under the Programme).

Date of birth ____/____/____ (Day/Month/Year)

E-mail _____@_____

Last degree obtained: _____ (have obtained already a **Master's degree**)

Tick the corresponding domain of research:

- Environment (with particular emphasis on Water Sciences)
- Information and Communication Technologies
- Intercultural Dialogue
- Peaceful Conflicts Resolution

Title of proposed research project: _____

Duration of the proposed research studies: _____ months (minimum of 3 months maximum of 9 months)

From _____ to _____ (Be sure that the Research studies take place any time between September 2011 and December 2012)

Proposed Country of research studies (abroad): _____

Name of the Host Institution: _____

Total amount of the proposed research studies _____ US Dollars (between US \$6,000 to US \$10,000)

Please insure that the following documents are attached to the application:

[Ref. Letter of announcement ERC/RPO/PPF/10.262 Annex I, 8 vi]

- The UNESCO Fellowship Application Form duly completed in duplicate **ENDORSED BY YOUR NATIONAL COMMISSION.**
- Two recent photographs (obligatory) should be included with the form
- A detailed description, one to two page(s) (maximum), in either **English or French** of the research work for which the candidature is being put forward
- A detailed budget estimate (between US \$6,000 to US \$10,000)
- A letter of recommendation from someone familiar with the candidate's work
- Certified copies of degrees or diplomas (including transcript of grades) in duplicate. Proof of having obtained a **Master's degree**
- Letter of acceptance from the host institution (1 or 2 countries **ABROAD**)
- The certificate of language proficiency (on the UNESCO form) duly completed in duplicate for the language of the country of study (should this be different from the candidate's mother tongue) issued by an official authority

**PROGRAMME DE BOURSES DE RECHERCHE
UNESCO/Keizo OBUCHI (PHASE V)
2010 Cycle**

**142 Etats Membres (+ 1 Membre associé + 1 autre territoire) invités à
présenter des candidatures**

144

* =Pays les moins avancés

AFRIQUE (46 Etats Membres)

Afrique du Sud	Ghana	République démocratique du Congo*
Angola*	Guinée *	République-Unie de Tanzanie*
Bénin*	Guinée-Bissau*	Rwanda*
Botswana	Guinée équatoriale*	Sao Tomé-et-Principe*
Burkina Faso*	Kenya	Sénégal*
Burundi*	Lesotho*	Seychelles
Cameroun	Libéria *	Sierra Leone*
Cap-Vert*	Madagascar*	Somalie*
Comores*	Malawi*	Swaziland
Congo	Mali*	Tchad*
Côte d'Ivoire	Maurice	Togo*
Djibouti*	Mozambique*	Uganda*
Erythrée*	Namibie	Zambie*
Ethiopie*	Niger*	Zimbabwe
Gabon	Nigéria	
Gambie*	République centrafricaine*	

ETATS ARABES (12 Etats Membres)

Algérie	Liban	République arabe syrienne
Egypte	Mauritanie*	Soudan*
Iraq	Maroc	Tunisie
Jordanie	Oman	Yémen*

ASIE ET PACIFIQUE (39 Etats Membres)

Afghanistan*	Malaisie	Tadjikistan
Bangladesh*	Maldives*	Thaïlande
Bhoutan*	Mongolie	Timor - Leste
Cambodge*	Myanmar*	Tonga
Chine	Nauru	Turkménistan
Etats fédérés de Micronésie	Népal*	Tuvalu*
Fidji	Nioué	Vanuatu*
Iles Cook	Ouzbékistan	Viet Nam
Iles Marshall	Pakistan	
Iles Salomon*	Palaos	
Inde	Papouasie-Nouvelle-Guinée	
Indonésie	Philippines	
Iran, République islamique d'	République démocratique populaire lao*	
Kazakhstan	Samoa*	
Kiribati*	Sri Lanka	
Kirghizistan		

AMERIQUE LATINE ET CARAIBES (32 Etats Membres)

Antigua-et-Barbuda
Argentine
Barbade
Belize
Bolivie
Brésil
Chili
Colombie
Costa Rica
Cuba
Dominique

El Salvador
Equateur
Grenade
Guatemala
Guyane
Haiti *
Honduras
Jamaïque
Mexique
Nicaragua
Panama

Paraguay
Pérou
République dominicaine
Saint-Kitts-et-Nevis
Sainte-Lucie
Saint-Vincent-et-les Grenadines
Suriname
Trinité-et-Tobago
Uruguay
Venezuela

EUROPE (22 Etats Membres)

Albanie
Arménie
Azerbaïdjan
Biélorus
Bosnie-Herzégovine
Croatie

ex-République yougoslave de
Macédoine
Géorgie
Monténégro
République de Moldova
République de Serbie

Turquie
Ukraine

ETAT MEMBRE ASSOCIE (1)

Tokélaou

AUTRES TERRITOIRES (1)

Les Territoires Autonomes Palestiniens



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



**Le Sous-Directeur général
pour les relations extérieures et la coopération p.i.**

- Soutenu par le
- Fonds-en-dépôt japonais
- auprès de l'UNESCO
-
-

Aux Commissions nationales pour
l'UNESCO des Etats membres et
membres associés concernés

Réf.: ERC/RPO/PPF/10.262 3 septembre 2010

Objet **PROGRAMME DE BOURSES DE RECHERCHE
UNESCO/Keizo OBUCHI (Programme des bourses
UNESCO/Japon pour les jeunes chercheurs)- Cycle 2011
Projet financé par des fonds-en-dépôt du Japon**

Madame/Monsieur,

Au nom de la Directrice générale, j'ai le plaisir de vous informer qu'au titre du projet de fonds-en-dépôt du Japon pour le développement des ressources humaines, le gouvernement du Japon a généreusement proposé de financer **20 bourses de recherche** pour la onzième année consécutive, comme suite à son engagement pour le renforcement des capacités institutionnelles et humaines. Comme vous le savez, les bourses sont un moyen important d'assurer le développement des ressources humaines au sein des Etats membres et Membres associés concernés.

Ainsi, le Programme des bourses UNESCO/Japon pour les jeunes chercheurs encouragera la conduite de travaux de recherche post-universitaire dans les quatre domaines suivants:

1. Environnement (avec une attention particulière aux sciences de l'eau);
2. Dialogue interculturel ;
3. Technologies de l'information et de la communication ;
4. Résolution pacifique des conflits.


Sachant l'intérêt que votre gouvernement porte au développement des aptitudes de vos jeunes chercheurs, je vous serais reconnaissant de bien vouloir porter cette offre à la connaissance des organismes gouvernementaux et non gouvernementaux intéressés, des universités, des établissements d'enseignement supérieur et des instituts de recherche scientifique. Toutes les candidatures doivent être présentées par l'intermédiaire de votre Commission nationale.

Le groupe visé, les titres et qualifications requis, les modalités et procédures de présentation de la demande, ainsi que les conditions des bourses de recherche, sont précisés en annexe à la présente lettre. Pour permettre au Comité de sélection d'effectuer le meilleur choix possible, je vous saurais gré de bien vouloir demander aux candidats - au maximum deux - de votre pays de remplir, avec le plus de détails possible, les formulaires appropriés et d'y joindre les pièces requises. Toutes les demandes doivent être adressées avant le **7 janvier 2011 (à minuit)** à l'UNESCO, Section du Programme de participation et des bourses, 7, place de Fontenoy, 75352 Paris (un exemplaire préliminaire peut être envoyé par télécopie au numéro : 33.1.45.68.55.03 ou par courriel : a.zaid@unesco.org).

Ce programme est ouvert par voie de concours. Le nombre de bourses de recherche qu'il met à la disposition de l'UNESCO étant limité, seuls les candidats présentant les qualifications requises et manifestant des qualités intellectuelles, des facultés d'imagination et un engagement personnel exceptionnels auront une chance d'être retenus.

Je suis convaincu que ce Programme des bourses UNESCO/Japon pour les jeunes chercheurs contribuera à renforcer les efforts déployés par l'Organisation pour renforcer les capacités des jeunes chercheurs dans des domaines vitaux pour le développement mondial.

Je vous prie d'agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée



J. RAO

P.J. : 2

cc : Délégations permanentes auprès de l'UNESCO des Etats membres concernés

Programme de bourses de recherche UNESCO/Keizo OBUCHI
(Programme des bourses UNESCO/Japon pour les jeunes chercheurs)-
Cycle 2011

A. INTRODUCTION

1. L'UNESCO a conçu le Programme de bourses de recherche UNESCO/Keizo OBUCHI (Programme des bourses UNESCO/Japon pour les jeunes chercheurs) dans le cadre du projet de fonds-en-dépôt du Japon pour le développement de ressources humaines qui a été établi en novembre 2000 par le Gouvernement du Japon afin de permettre à l'UNESCO de renforcer la recherche dans les quatre domaines **d'intérêts** prioritaires de l'UNESCO.

2. Pour renforcer son idéal de "bâtisseurs de l'ère nouvelle", vingt bourses seront attribuées pour la onzième année consécutive, à des candidats méritants de pays en développement membres de l'UNESCO, choisis surtout parmi les pays les moins avancés (PMA), qui sont désireux d'entreprendre des recherches dans un ou plusieurs des domaines énumérés ci-après. Ces bourses visent à encourager des recherches novatrices et ingénieuses de niveau universitaire supérieur dans les secteurs du développement qui coïncident avec les domaines d'intérêt de l'UNESCO.

B. OBJECTIFS DU PROGRAMME

1. Le Programme de bourses de recherche UNESCO/Japan pour les jeunes chercheurs, financé grâce à des fonds-en-dépôt du Japon, visera précisément à **stimuler le développement des capacités et des activités de recherche** dans les domaines auxquels l'UNESCO attache une importance particulière : 1. l'environnement (avec une attention particulière aux sciences de l'eau) ; 2. le dialogue interculturel ; 3. les technologies de l'information et de la communication ; et 4. la résolution pacifique des conflits. **Aucun autre thème de recherche ne sera pris en compte.**

C. TITRES ET QUALIFICATIONS REQUIS

Les candidats, au maximum DEUX pour chaque Commission nationale présentant des demandes, doivent répondre aux critères généraux suivants :

1. ce Programme s'adresse exclusivement à des **chercheurs de niveau universitaire supérieur (déjà titulaires d'une maîtrise (Master's degree) (ou d'un titre équivalent) et, qui souhaitent poursuivre des recherches à l'étranger (de préférence dans leur propre région) en vue d'approfondir leurs connaissances dans l'un des quatre domaines énumérés au paragraphe D.1 ci-dessous. Par conséquent, ceux qui achèvent leur maîtrise (Master's degree) doivent l'avoir obtenue avant de recevoir leur bourse ;**
2. les candidats doivent être des personnes de haute valeur intellectuelle susceptibles d'apporter des contributions significatives à leur pays d'origine ;
3. les candidats ne doivent pas avoir plus de **40 ans**. Par conséquent, les demandes présentées par des personnes nées avant le 1er janvier 1971 ne seront pas prises en compte ;
4. le boursier devra mener ses recherches sous la supervision d'un responsable universitaire de l'établissement d'accueil. Il doit impérativement obtenir de ce responsable la **confirmation** de son **admission** ;

5. seront considérées en priorité les candidatures émanant de :
 - * **femmes**
 - * **ressortissants de pays les moins avancés (PMA)**
 - * **chercheurs palestiniens ;**
6. les candidats doivent avoir une bonne connaissance (lecture et rédaction) de la langue d'enseignement pratiquée dans le pays d'étude/recherche proposé ;
7. les candidats doivent être en bonne santé physique et mentale.

D. CONDITIONS

- | | |
|--|--|
| 1. Domaines de recherche : | <ul style="list-style-type: none"> • Environnement (avec une attention particulière aux sciences de l'eau). • Dialogue interculturel ; • Technologies de l'information et de la communication ; • Résolution pacifique des conflits. |
| 2. Durée des travaux de recherche proposés : | <p>Minimum : trois mois
 Maximum : neuf mois</p> |
| 3. Date limite de réception des candidatures : | 7 janvier 2011 |
| 4. Date possible du début des travaux de recherche : | A partir de septembre 2011 |
| 5. Date limite pour la fin des travaux de recherche : | décembre 2012 |
| 6. Lieu d'étude : | <u>Un ou deux pays qui ne soient pas celui du candidat</u> |

Il est entendu qu'à l'expiration de la bourse, le bénéficiaire doit accepter de retourner dans son pays d'origine pour que les connaissances qu'il a acquises puissent être mises à profit dans des programmes locaux de recherche et de formation.

- | | |
|--|---|
| 7. Dispositions concernant les études : | La recherche doit être menée sous la direction d'un responsable universitaire de l'établissement d'accueil |
|--|---|

8. Modalités de présentation des candidatures

Toutes les candidatures doivent être présentées sur le formulaire de demande de bourse de l'UNESCO et accompagnées des pièces requises. Chaque Etat membre peut présenter **au maximum deux (2) candidatures**. C'est la Commission nationale qui est chargée de sélectionner les deux candidats qu'elle souhaite proposer à l'UNESCO. La(es) candidature(s) doit(vent) parvenir à la Section du Programme de participation et des bourses, UNESCO, 7, place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP France, avant le **7 janvier 2011** (à minuit) et un exemplaire préliminaire peut être envoyé par télécopie au numéro 33.1.45.68.55.03.

Le dossier de candidature **doit impérativement** comporter les pièces suivantes :

- (i) le formulaire de demande de bourse de l'UNESCO dûment rempli en double exemplaire, accompagné de deux photographies récentes (obligatoires) ;
- (ii) des copies certifiées conformes des titres ou diplômes (y compris des certificats des notes obtenues) en double exemplaire. La preuve de l'obtention d'une maîtrise (**Master's degree**);
- (iii) une lettre de recommandation d'une personne connaissant bien les travaux du candidat ;
- (iv) une lettre d'acceptation d'un établissement d'accueil (c'est-à-dire l'établissement qui a accepté de faire travailler le candidat s'il était retenu pour bénéficier d'une bourse). Cette lettre doit indiquer que l'établissement d'accueil confirme qu'il est disposé à mettre à la disposition du candidat les outils de recherche dont il a besoin dans le domaine de spécialisation qu'il a choisi ;
- (v) le certificat d'aptitude linguistique (sur le formulaire de l'UNESCO) dûment rempli en double exemplaire pour la langue du pays d'étude (si elle diffère de la langue maternelle du candidat), délivré par une autorité officielle ;
- (vi) **une description détaillée, une ou deux pages (au maximum), soit en anglais soit en français**, des travaux de recherche faisant l'objet de la candidature. La proposition de recherche doit répondre aux questions suivantes :
 - **Pourquoi ?** La nature concrète de la contribution du projet proposé aux domaines énumérés au paragraphe D.1 ci-dessus ; son caractère novateur ; la portée et l'objectif du projet de recherche. Le candidat doit indiquer les raisons pour lesquelles les connaissances théoriques et pratiques ou la formation acquises dans l'établissement d'accueil seraient profitables à son projet de recherche.
 - **Quoi ?** Les résultats escomptés ou les retombées du projet de recherche envisagé.
 - **Comment ?** Les modalités proposées pour effectuer la recherche.
 - **Où ?** Le pays proposé pour entreprendre la recherche (un ou deux pays au maximum), ainsi que le nom et l'adresse de l'établissement d'accueil.

- **Quand ?** Un calendrier indiquant clairement la date proposée pour le début des travaux et la durée envisagée, qui doit se situer entre **trois mois au minimum et neuf mois au maximum.**
- **Combien ?** Des **prévisions budgétaires détaillées** indiquant les ressources nécessaires au candidat pour mener à bien les recherches proposées. Le montant doit être établi en fonction de la durée et du lieu de recherche (entre **6.000 et 10.000 dollars des Etats-Unis**). Le montant ne doit pas dépasser **10.000 dollars des Etats-Unis**. Tous les chiffres doivent être indiqués en dollars des Etats-Unis et figurer sur une page séparée. Le montant indiqué doit couvrir exclusivement les frais de voyage internationaux ou nationaux pour l'itinéraire approuvé et les frais de subsistance à l'étranger, etc. (Ce programme ayant pour objet l'attribution **de bourses de recherche, on considère que dans la plupart des cas il n'y a pas de frais de scolarité.**) Les candidats doivent proposer un budget réaliste et considérer qu'une allocation mensuelle moyenne de 1.000 à 1.800 dollars des Etats-Unis pour le logement et les repas (y compris les transports sur place et les faux frais) ne doit pas être dépassée. Les candidats demandant des montants jugés excessifs par rapport aux objectifs et à l'importance du projet risqueront de se voir offrir une allocation moins élevée.

(Note : **Sont exclus** les coûts suivants : achat d'ordinateur ou de matériel informatique ; coûts de publication ; participation à des conférences, à moins de démontrer que cela fait partie intégrante des travaux de recherche et contribuera notablement et directement aux résultats du projet de recherche.)

L'UNESCO et le Japon attachent la plus haute importance à l'originalité et à la qualité. Ne seront prises en considération que les propositions de recherche bien préparées, faisant preuve d'innovation, d'imagination et de pertinence et promettant de contribuer à l'approfondissement des connaissances dans les quatre domaines énumérés au paragraphe D.1 ci-dessus.

Les dossiers incomplets ou reçus après la date limite, ainsi que les candidatures ne répondant pas aux conditions précisées ci-dessus, ne seront pas pris en considération.

E. PRESTATIONS OFFERTES PAR L'UNESCO ET LE JAPON

Les bourses financées par le Japon et administrées par l'UNESCO comprennent les éléments suivants :

- un montant maximal de 6.000 à 10.000 dollars des Etats-Unis sera attribué aux candidats sélectionnés. Ce montant, versé en deux fois, sera destiné à couvrir uniquement les frais de recherche et, est non négociable,
- aucun autre coût ne sera pris en considération et les bourses ne seront ni prolongées ni renouvelées.

F. SELECTION DES BENEFICIAIRES

Un Comité de sélection composé d'experts des quatre domaines énumérés ci-dessus formulera ses recommandations au Directeur général de l'UNESCO pour décision finale. Les candidatures seront jugées sur la base du mérite de chacune et de leur pertinence dans l'optique du Programme de bourses de recherche UNESCO/Keizo OBUCHI.

Seuls les candidats retenus recevront une lettre d'attribution de bourse.

Les candidats qui n'auront pas été avisés au **1 septembre 2011** devront considérer que leur candidature n'a pas été retenue lors du processus de sélection.

G. DIFFUSION D'INFORMATIONS CONCERNANT LES RESULTATS DES RECHERCHES MENEES AU TITRE DE CE PROGRAMME

A l'expiration de leur bourse, les bénéficiaires seront encouragés à diffuser les résultats de leur recherche. La publication d'un article scientifique sur les recherches effectuées au titre du Programme de bourses de recherche UNESCO/Japon pour les jeunes chercheurs ne nécessite pas l'approbation préalable de l'UNESCO. Toutefois, les boursiers seront priés de faire savoir dans leur communication que c'est au Programme de bourses de recherche UNESCO/Japon pour les jeunes chercheurs et au gouvernement japonais qu'ils doivent leur bourse et ils devront envoyer à l'Organisation, pour information, un exemplaire de leur rapport et/ou de leur article paru. Il convient de souligner que l'UNESCO n'est pas tenue de publier ces articles et n'accorde pas d'allocation à cette fin.

Les boursiers devront présenter un rapport intérimaire et un rapport final décrivant les résultats des recherches menées. Ils devront envoyer à l'UNESCO en même temps que leur rapport un résumé d'une page qui sera reproduit ultérieurement dans une brochure et diffusé largement par l'Organisation.

SUGGESTIONS de
Sous-thèmes dans le cadre du Programme
des Bourses de recherche UNESCO/Keizo OBUCHI (Programme des
bourses UNESCO/Japon pour les jeunes chercheurs)
Cycle 2011

ERC/RPO/PPF/LZF/10 287F

Environnement ➡
(avec une attention particulière aux
Sciences de l'eau)

- Dépendances à l'égard de l'eau : systèmes en situation de stress et réponses de la société.
- Adaptation aux effets des changements mondiaux sur les bassins fluviaux et les systèmes aquifères, incluant les régions arides et semi-arides.
- Renforcement de la gouvernance de l'eau au service de la durabilité.
- L'écohydrologie au service de la durabilité.
- L'eau et les systèmes permettant la vie, incluant les systèmes d'eaux en milieu urbain.
- L'éducation relative à l'eau au service du développement durable.
- Les services des écosystèmes pour le bien être humain et la réduction de la pauvreté.
- Les biotechnologies au service du développement durable.

Dialogue interculturel ➡

- Promouvoir le dialogue interculturel et le pluralisme :
Dialogue entre les religions
Peuples autochtones
La diversité culturelle.
- Approches efficaces encourageant la réconciliation dans les situations de conflit et de post conflit par le dialogue interculturel et interreligieux.
- Mécanismes de réconciliation et de reconstruction à travers le dialogue autant interculturel qu'interreligieux.
- La relation entre la diversité culturelle et dialogue interculturel dans le contexte de la mondialisation et pour un développement durable.

**Technologies de l'information et
de la communication ➡**
(TIC)

- La contribution de l'information et de la communication au développement de l'éducation, de la science et de la culture et à la construction d'une société du savoir.
- L'utilisation des technologies de l'information et de la communication pour promouvoir la liberté d'expression et d'information.
- L'information et la communication au service de l'éducation pour améliorer et développer l'alphabétisation et la formation des enseignants.
- Applications novatrices de la communication et de l'information pour la réduction de la pauvreté.
- Information et communication en tant qu'instruments de lutte contre le VIH/sida : modifier le comportement des jeunes par l'éducation préventive.

**Résolution pacifique
des conflits ➡**

- Approches efficaces encourageant la réconciliation dans les situations de conflit et de post-conflit.
- Processus de démocratisation.
- Mécanismes de réconciliation et de reconstruction
- Méthodes de formation pacifiques adaptées aux besoins de groupes spécifiques, tels que les femmes et les jeunes.
- Analyse des formes contemporaines de la violence.
- Identification de nouvelles méthodes de prévention de la violence.
- Migrations internationales et intégration sociale, particulièrement dans les ensembles urbains.
- Sensibiliser aux idéaux d'une culture de paix

Formulaire d'informations

**PROGRAMME DE BOURSES DE RECHERCHE
UNESCO/Keizo OBUCHI
Cycle 2011**

(Remplir le formulaire suivant et joindre au formulaire de demande de bourse)

Nom du candidat : _____

Pays d'origine : _____

Age : _____ ans (les candidats nés avant le 1er janvier 1971 ne seront pas prises en compte)

Date de naissance ____ / ____ / ____ (Jour/Mois/Année)

Courriel (E-mail) : _____ @ _____

Diplôme _____ [l'obtention d'une maîtrise (**Master's degree**)]

Cocher la case correspondante au domaine de recherche:

- Environnement (avec une attention particulière aux Sciences de l'eau)
- Dialogue interculturel
- Technologies de l'information et de la communication
- Résolution pacifique des conflits

Titre du projet de travaux recherche : _____

Durée des travaux de recherche _____ mois (minimum 3 mois, maximum 9 mois)
A partir du _____ au _____ (Vérifier que les
travaux de recherches seront entrepris **entre septembre 2011 et décembre 2012**)

Pays des travaux de recherche _____

Nom de l'institution hôte : _____

Montant proposé pour les travaux de recherche _____ dollars des Etats-Unis
(entre 6000 et 10000 dollars des Etats Unis)

Veiller à ce que les documents suivants soient joints au dossier :
[Réf :ERC/RPO/PPF/10.262 Annexe I, 8, vi]

- Formulaire UNESCO de demande de bourse**, dûment complété en double exemplaire (**ENDOSE PAR LA COMMISSION NATIONALE**)
- 2 photographies** récentes (obligatoires)
- Description détaillée, une ou deux pages (au maximum), soit en anglais soit en français**, des travaux de recherche faisant l'objet de la candidature
- Estimation budgétaire détaillée** (entre 6.000 et 10.000 dollars des Etats-Unis)
- Lettre de recommandation** d'une personne connaissant bien les travaux du candidat
- Copies certifiées conformes des titres ou diplômes** (y compris des certificats des notes obtenues) en double exemplaire. La preuve de l'obtention d'une maîtrise (**Master's degree**)
- Lettre d'acceptation** de l'institution d'accueil (**Un ou deux pays qui ne soient pas celui du candidat**)
- Certificat d'aptitude linguistique** (sur le formulaire de l'UNESCO) dûment rempli en double exemplaire pour la langue du pays d'étude (si elle diffère de la langue maternelle du candidat)



Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura



Sub-Director General del Sector de Relaciones
Exteriores y Cooperación a.i.

Con el apoyo
del Fondo Fiduciario
del Japón para la UNESCO

A las Comisiones Nacionales para
la UNESCO de los Estados
Miembros y Miembros Asociados
interesados

Réf.: ERC/RPO/PPF/10.262 3 de septiembre de 2010

Asunto: **Programa de becas de Investigación
UNESCO/KEIZO OBUCHI (Programa de becas
UNESCO/Japón para jóvenes investigadores)
Proyecto financiado con cargo al Fondo Fiduciario del
Japón
Ciclo 2011**

Estimada señora,
Estimado señor:

En nombre de la Directora General, me complace informarle que, en el marco del Proyecto de Fondos Fiduciarios del Japón para el desarrollo de recursos humanos, el gobierno de Japón ha propuesto generosamente financiar **20 becas de investigación** por onceavo año consecutivo en respuesta a su compromiso por reforzar las capacidades institucionales y humanas. Como usted sabe, las becas son un medio importante para asegurar el fortalecimiento de capacidades en los Estados Miembros y Miembros Asociados de la UNESCO.

El Programa de Becas UNESCO/Japón para jóvenes investigadores promoverá trabajos de investigación post-universitarios en los cuatro ámbitos siguientes, identificados por el Primer Ministro Obuchi, a saber:

1. Medio ambiente (con atención particular en Ciencias del agua)
2. Diálogo intercultural
3. Tecnologías de la información y la comunicación
4. Solución pacífica de los conflictos.


Consciente del interés que su Gobierno presta al aumento de las capacidades de los jóvenes investigadores de su país, le agradecería pusiera este ofrecimiento en conocimiento de los organismos gubernamentales y no gubernamentales interesados, las universidades, los establecimientos de enseñanza superior y los institutos de investigación científica. Todas las candidaturas deberán ser presentadas por conducto de su Comisión Nacional.

Se adjunta a la presente un anexo proporcionando detalles sobre el grupo destinatario, los criterios de selección, las condiciones y procedimientos de presentación de candidaturas y las condiciones de las becas de investigación. A fin de que el Comité de Selección pueda efectuar la mejor elección posible, le agradecería tomar las disposiciones adecuadas para que los candidatos de su país -dos como máximo- completen los formularios exigidos del modo más detallado posible y adjunten los documentos necesarios. Las candidaturas deberán enviarse antes del **7 de enero de 2011** a la UNESCO, Sección del Programa de Participación y de Becas, 7 Place de Fontenoy, 75352 París (previamente se puede enviar una copia por fax al número + 33.1.45.68.55.03 o por correo electrónico: a.zaid@unesco.org).

La participación en el Programa se realiza por concurso abierto. Dado que la cantidad de becas de investigación que puede ofrecer la UNESCO en el marco de este Programa es limitado, sólo tendrán posibilidad de ser elegidos los candidatos que posean los títulos necesarios y se destaquen por sus capacidades intelectuales, su imaginación y su dedicación personal.

Tengo la convicción de que este Programa de Becas UNESCO/Japón para jóvenes investigadores ayudará a consolidar los esfuerzos de la Organización encaminados a fortalecer las capacidades de los jóvenes investigadores en ámbitos esenciales para el desarrollo mundial.

Aprovecho la oportunidad para saludarla(o) muy atentamente,



J. Rao

Adj.: 2 doc.

cc: Delegaciones Permanentes ante la UNESCO de los Estados
Miembros interesados

Programa de becas de Investigación UNESCO/KEIZO OBUCHI
(Programa de becas UNESCO/Japón para jóvenes investigadores)
Ciclo 2011

A. INTRODUCCIÓN

1. La UNESCO ha concebido el programa de Becas de investigación UNESCO/Keizo Obuchi (Programa de becas UNESCO/Japón para jóvenes investigadores) dentro del marco del Proyecto de Fondos Fiduciarios del Japón para el desarrollo de recursos humanos. Dicho programa fue establecido en el año 2000 por el gobierno del Japón con la finalidad de impulsar y reforzar la investigación en los cuatro dominios prioritarios de interés para la UNESCO.

2. Para reforzar su ideal de "artífices de la nueva era", se otorgarán 20 becas por año, por onceavo año consecutivo, a candidatos meritorios procedentes de países en desarrollo miembros de la UNESCO, en particular de los países menos adelantados (PMA), que deseen iniciar una labor de investigación relacionada con uno o más de los campos enumerados a continuación. Esas becas tienen por objeto fomentar la investigación de posgrado innovadora e imaginativa en cuestiones relativas al desarrollo que coinciden con los campos que interesan particularmente a la UNESCO.

B. OBJETIVOS DEL PROGRAMA

1. El Programa de Becas UNESCO/Japón para jóvenes investigadores financiado en el marco de proyecto del Fondo Fiduciario del Japón **favorecerá de manera especial el fortalecimiento de capacidades y actividades de investigación** en los ámbitos que la UNESCO considera particularmente importantes, a saber: 1. medio ambiente (con atención particular en Ciencias del agua); 2. diálogo intercultural; 3. tecnologías de la información y la comunicación; y 4. solución pacífica de los conflictos. **No se tendrá en consideración ningún otro campo de investigación.**

C. CONDICIONES EXIGIDAS

Los candidatos, DOS como máximo por Comisión Nacional, deberán reunir las siguientes condiciones generales:

1. El Programa está dirigido a **investigadores de posgrado**, titulares de una maestría ("Master") o título equivalente, que deseen continuar su labor de investigación en el extranjero (de preferencia en su propia región) con miras a ampliar el conocimiento en uno de los campos específicos mencionados en el párrafo D.1. Por lo tanto aquellas personas que estén finalizando su maestría deberán haberla terminado antes de recibir la beca.
2. Los candidatos deberán ser personas de alto potencial intelectual de quienes, a su regreso, se espera una importante contribución para el propio país.
3. Los candidatos no deberán tener más de **40** años de edad. En consecuencia, los candidatos nacidos antes del 1º de enero de 1971 no se tomarán en cuenta.
4. El candidato elegido deberá realizar su investigación bajo la supervisión de un tutor académico en el establecimiento anfitrión. La **confirmación** de la **aceptación** del tutor académico es una condición imprescindible.

5. Se considerarán con especial atención las candidaturas presentadas por:
 - * mujeres
 - * candidatos de los Países Menos Adelantados (PMA)
 - * investigadores palestinos
6. Los candidatos deberán dominar el idioma en el que se imparta la formación en el país propuesto para cursar estudios o llevar a cabo la investigación.
7. Los candidatos deberán gozar de buena salud física y mental

D. CONDICIONES

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Campos de investigación: | <ul style="list-style-type: none"> • Medio ambiente (con atención particular en Ciencias del agua) • Diálogo intercultural • Tecnologías de la información y la comunicación. • Solución pacífica de los conflictos |
| 2. | Duración de la investigación propuesta: | <p>Mínimo: 3 meses</p> <p>Máximo: 9 meses</p> |
| 3. | Fecha límite de recepción de las candidaturas: | 7 de enero de 2011 |
| 4. | Fecha posible de inicio de la investigación: | A partir de septiembre de 2011 |
| 5. | Fecha límite de fin de investigación: | diciembre de 2012 |
| 6. | Lugar donde se realizarán los estudios: | Uno o dos países, ninguno de ellos el del candidato |
| | <p>(Queda entendido que al finalizar la beca el beneficiario deberá regresar a su país de origen a fin que los conocimientos adquiridos sean de provecho para los programas de investigación y formación nacionales.)</p> | |
| 7. | Disposiciones relativas a los estudios: | La investigación se llevará a cabo bajo la supervisión de un tutor académico del establecimiento anfitrión |

8. Procedimiento de presentación de las candidaturas

Todas las solicitudes deberán enviarse en el formulario de solicitud de becas previsto por la UNESCO y con la documentación exigida. Cada Estado Miembro podrá presentar **dos (2) candidaturas como máximo**. La Comisión Nacional seleccionará los dos candidatos que desee presentar a la UNESCO. La(s) candidatura(s) se deberá(n) recibir en la Sección del Programa de Becas, UNESCO, 7, place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP Francia, antes del **7 de enero de 2011** y previamente podrá enviarse una copia por fax al número (33.1) 45.68.55.03.

El expediente de candidatura **deberá comprender obligatoriamente** los siguientes documentos:

- (i) el formulario de solicitud de beca previsto por la UNESCO, debidamente completado en 2 ejemplares, y con dos fotografías recientes (obligatorias);
- (ii) dos copias autenticadas de los títulos o diplomas (comprendida la certificación de las notas obtenidas). Un certificado de la obtención de una maestría ("Master");
- (iii) una carta de recomendación de una persona que conozca la trayectoria del candidato;
- (iv) una carta de aceptación de un establecimiento anfitrión (vale decir, el que haya aceptado recibir al beneficiario de una beca). En esa carta se deberá indicar que el establecimiento confirma que está dispuesto a facilitar al candidato las facilidades necesarias para realizar su investigación en el campo elegido de especialización;
- (v) dos ejemplares debidamente completados del certificado de conocimiento del idioma (en el formulario de la UNESCO) del país donde tendrá lugar la investigación (en caso de no ser la lengua materna del candidato), establecido por una autoridad competente;
- (vi) **una descripción detallada, de una o dos páginas como máximo, en inglés o francés**, relativa a la labor de investigación objeto de la candidatura. La propuesta de investigación debe responder a las siguientes preguntas:
 - **¿Por qué?** La naturaleza concreta de la contribución del proyecto propuesto a los campos enumerados en el párrafo D.1; sus aspectos innovadores y originales; el alcance y el objetivo del proyecto de investigación. El candidato deberá explicar por qué los conocimientos teóricos y prácticos o la formación que se imparten en el establecimiento anfitrión serían provechosos para su proyecto de investigación.
 - **¿Qué?** Los resultados esperados o las repercusiones del proyecto de investigación previsto.
 - **¿Cómo?** Una descripción de los métodos previstos para llevar a cabo la investigación.
 - **¿Dónde?** El país propuesto para realizar la investigación (uno o dos países como máximo), y el nombre y la dirección del establecimiento anfitrión.

- **¿Cuándo?** Un calendario señalando claramente la fecha propuesta para el inicio y la duración prevista de la investigación, que debería establecerse entre **un mínimo de tres meses y un máximo de nueve**.
- **¿Cuánto?** Una **estimación detallada de los costos** indicando los recursos que necesitará el candidato para realizar la investigación propuesta. La cuantía será determinada en función de la duración y lugar de la investigación propuesta (entre 6.000 y 10.000 dólares estadounidenses). El monto no deberá superar los **10.000 dólares estadounidenses**. Los costos se expresarán en dólares estadounidenses y deberán figurar en una página aparte. Las cuantías indicadas deberán cubrir únicamente los gastos de los viajes internacionales o nacionales del itinerario aprobado y los gastos de sustento personal en el extranjero, etc. (Como este Programa tiene por objeto conceder **becas de investigación, se considera que en la mayoría de los casos no habrá gastos de matrícula.**) Los candidatos deberán proponer un presupuesto realista y tener en cuenta que no se superará la asignación mensual media de 1.000 a 1.800 dólares estadounidenses para la vivienda y la alimentación (comprendidos los gastos de transporte en el lugar y los gastos varios). Los candidatos que soliciten cuantías excesivas en relación con los objetivos y la importancia del proyecto podrán recibir una asignación menos elevada.

(Nota: **No se incluirán** los costos siguientes: compra de computadoras o material de informática; costos de publicación; participación en conferencias, a menos que se pueda demostrar que forma parte de la labor de investigación y que contribuye de modo significativo y directo a los resultados del proyecto de investigación.)

La UNESCO y el Japón estiman que la originalidad y la calidad son factores de suma importancia. Sólo se tendrán en consideración las propuestas de investigación bien elaboradas, que se destaquen por su grado de innovación, imaginación y pertinencia, en las que haya una promesa de contribución a los conocimientos en los cuatro campos específicos mencionados en el párrafo D.1.

No se tendrán en consideración las solicitudes incompletas o que se reciban después de la fecha límite, ni las candidaturas que no cumplan con las condiciones mencionadas anteriormente.

E. PRESTACIONES OFRECIDAS POR LA UNESCO Y EL JAPÓN

Las becas financiadas por el Japón y administradas por la UNESCO comprenderán:

- Un monto de 6.000 a 10.000 dólares estadounidenses como máximo, que será asignado a los candidatos seleccionados. Ese importe, entregado en dos ó tres cuotas, se destinará a cubrir únicamente los gastos de investigación y no será negociable.
- No se tendrá en consideración ningún otro gasto y las becas no serán prolongadas ni renovadas.

F. SELECCIÓN DE LOS BENEFICIARIOS

Un Comité de selección compuesto por expertos en los cuatro campos anteriormente enumerados someterá sus recomendaciones al Director General, quien tomará la decisión final. Las candidaturas se juzgarán de acuerdo a sus propios méritos y pertinencia en relación con el Programa de Becas UNESCO/Japón para jóvenes investigadores.

Sólo los candidatos seleccionados recibirán una carta de confirmación de beca.

Los candidatos que al **1^{ero} de septiembre de 2011** no hubieren recibido ninguna comunicación deberán considerar que no fueron seleccionados.

G. DIFUSIÓN DE LA INFORMACIÓN RELATIVA A LOS RESULTADOS DE LAS INVESTIGACIONES REALIZADAS EN EL MARCO DE ESTE PROGRAMA

Una vez finalizada la beca se alentará a los beneficiarios a difundir los resultados de su investigación. Para publicar un artículo científico sobre las investigaciones efectuadas en el marco del Programa de Becas de Investigación UNESCO/Japón para jóvenes investigadores no se necesitará la aprobación previa de la UNESCO. No obstante, se solicita a los becarios que mencionen en su documento que han recibido la beca gracias al Programa de Becas UNESCO/Japón para jóvenes investigadores y al Gobierno del Japón, y que envíen a la Organización, a título informativo, un ejemplar de su informe o artículo publicado. Cabe señalar que la UNESCO no tiene ninguna obligación de publicar esos artículos y no otorga ninguna asignación con ese propósito.

Los becarios deberán presentar un informe provisional y uno final con la descripción de los resultados de las investigaciones efectuadas. Junto con el informe deberán enviar un resumen de una página que será reproducido posteriormente en un folleto y difundido ampliamente por la Organización.

SUGERENCIAS :

Sub-temas de investigación dentro del marco del Programa de becas de Investigación UNESCO/KEIZO OBUCHI (Programa de becas UNESCO/Japón para jóvenes investigadores)

Ciclo 2011

ERC/RPO/PPF/LZF/10 2875

Medio ambiente ➡

(con atención particular en Ciencias del agua)

- Dependencias de los recursos hídricos: sistemas sometidos a estrés y respuestas de la sociedad.
- Adaptación a los efectos de los cambios mundiales en las cuencas fluviales y los sistemas de acuíferos, incluyendo las zonas áridas y semi-áridas.
- Fortalecimiento de la gestión del agua para la sostenibilidad.
- Ecohidrología para la sostenibilidad.
- El agua y los sistemas de sustento de la vida, incluyendo los sistemas urbanos de agua.
- Educación relativa al agua para el desarrollo sostenible.
- Servicios ecosistémicos para el bienestar y reducción de la pobreza.
- Biotecnología para el desarrollo sostenible

Diálogo Intercultural ➡

- Promover el diálogo intercultural y el pluralismo:
 - Diálogo entre religiones
 - Pueblos indígenas
 - Diversidad cultural
- Métodos (enfoques) eficaces que propicien la reconciliación en las situaciones de conflictos o posteriores a los conflictos ("post-conflict") a través del diálogo intercultural e interreligioso.
- Mecanismos de reconciliación y de reconstrucción a través del diálogo tanto intercultural como interreligioso.
- La relación entre diversidad cultural y diálogo intercultural en el contexto de la mundialización y para un desarrollo sostenible.

Tecnologías de la Información y de la Comunicación ➡ (TIC)

- Contribución de la información y la comunicación al desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura y a la construcción de una sociedad del conocimiento.
- La utilización de las tecnologías de la información y de la comunicación para promover la libertad de expresión e información.
- Información y comunicación para mejorar y extender la alfabetización y la formación de docentes
- Aplicaciones innovadoras de la Comunicación e Información para reducir la pobreza.
- Información y comunicación al servicio de la lucha contra el VIH/SIDA: modificar el comportamiento de los jóvenes mediante planes de educación preventiva.

Solución pacífica de los conflictos ➡

- Métodos (enfoques) eficaces que propicien la reconciliación en las situaciones de conflictos o posteriores a los conflictos ("post-conflict").
- Proceso de democratización.
- Mecanismos de reconciliación y de reconstrucción.
- Elaboración de métodos de formación para la paz adaptados a las necesidades de determinados grupos, tales como el de las mujeres y los jóvenes.
- Análisis de las formas contemporáneas de violencia.
- Identificación de nuevos métodos de prevención de violencia.
- Migraciones internacionales e integración social, especialmente en contextos urbanos.
- Sensibilizar a los ideales de una cultura de paz

Formulario de información

**PROGRAMA DE BECAS DE INVESTIGACIÓN UNESCO/Keizo OBUCHI
Ciclo 2011**

(Sírvese completar el formulario de información y adjuntarlo al formulario de solicitud de beca.)

Nombre del candidato(a): _____

País de origen: _____

Edad : _____ años (los candidatos nacidos antes del 1º de enero de 1970 no se tomarán en cuenta)

Fecha de nacimiento ____/____/____ (Día/Mes/Año)

Dirección de correo electrónico (E-mail): _____ @ _____

Último título obtenido _____ (requisito tener una maestría/Master)

Marque con una equis (x) el casillero correspondiente al campo de investigación:

- Medio ambiente (con atención particular en Ciencias del agua)
- Diálogo intercultural
- Tecnologías de la información y la comunicación
- Solución pacífica de los conflictos

Título del proyecto de investigación (en inglés o en francés) _____

Duración de la investigación propuesta: _____ meses (de 3 a 9 meses)

Desde el _____ hasta el _____ (Verificar que la fecha de los trabajos de investigación sea entre septiembre de 2011 y diciembre de 2012)

País donde llevará a cabo la investigación: _____

Nombre de la Institución anfitriona: _____

Estimación de los costos de investigación: _____ dólares estadounidenses (entre 6000 y 10000 US\$)

Verificar que los siguientes documentos estén adjuntos a la solicitud de beca:

[Ref. ERC/RPO/PPF/10.262 Anexo I, 8, vi]

- Formulario de solicitud de beca de la UNESCO, debidamente completado y en dos ejemplares. ENDOSADO/PRESENTADO POR LA COMISION NACIONAL
- 2 fotografías recientes (obligatorio)
- descripción detallada, de una o dos páginas como máximo, en inglés o francés, relativa a la labor de investigación objeto de la candidatura.
- Estimación detallada de los costos (entre 6.000 y 10.000 dólares estadounidenses)
- Carta de recomendación de una persona que conozca la trayectoria del candidato
- Copias autenticadas de los títulos o diplomas (comprendida la certificación de las notas obtenidas). Un certificado de la obtención de una maestría ("Master")
- Carta de aceptación de la institución anfitriona (Uno o dos países, ninguno de ellos el del candidato)
- Certificado de conocimiento del idioma (en el formulario de la UNESCO) del país donde tendrá lugar la investigación (en caso de no ser la lengua materna del candidato(a))